THE ONLY ITALIAN NEWSPAPER PUBLISHED IN CHAUTAUQUA COUNTY

ABBONAMENTO
Un anno $2.50
Sei Mesi 1.00
Una copia ..... 5 cents
ESTERO IL DOPPIO

IL RISVEGLIO

Italian Weekly Newspaper

GIORNALE ITALIANO INDIPENDENTE

Letters, Money Orders, etc. indirizzare tutto a
Il Risveglio Publishing Co.
47 E. Second Street
Dunkirk, N. Y.
I manoscritti, anche se non pubblicati, non si restituiscono.

Anno VII. DUNKIRK, N. Y., SABATO, 30 APRILE 1927 Num. 18

Cristallizzati nella formula giuridica

Il processo Sacco e Vanzetti e l'amministrazione della giustizia

Sebbene il processo di Dedham riporti a galla la tanto vessata controversia sulla pena di morte, nondimeno non è nostro intendimento occuparci di ciò in un breve articolo destinato a lettori in massima parte digiuni di formule e di speculazioni giuridiche. Ci proponiamo soltanto di dimostrare che il responsabile massimo della ingiusta sentenza è il collegio di magistrati, a cui è stata affidata la conoscenza del processo.

Se Sacco e Vanzetti non avessero avuto a loro sostegno la solidarietà morale e finanziaria di milioni di operai sparsi per il mondo, a quest'ora il loro dramma sarebbe arrivato al sub terribile epilogo per l'atto irrimediabile del boia.

Perchè la giustizia umana può errare — scriveva Cesare Beccaria — è necessario che la pena non sia "irrimediabile". Potete voi forse restituire ad un uomo erroneamente ritenuto colpevole, la vita, quando le prove palmari e lampanti della sua innocenza verranno a galla dopo l'esecuzione della sentenza di morte?

Erra la giustizia, è vero; ciò è universalmente riconosciuto, ma si presuppone che l'errore sia involontario e non commesso per deliberato proposito.

Nel caso Sacco-Vanzetti l'errore è volontario ed i due perseguitati politici da lunghi anni sono rimasti sepolti nelle prigioni, per volere dei giudici dello Stato del Massachussetts. Questa volontarietà non solo due vite umane, non solo la pace e la tranquillità di due famiglie, ha messo in pericolo, ma la stessa impalcatura giudiziaria degli Stati Uniti.

Possono i cittadini americani continuare a mantenere, completa o minima che sia, la loro fiducia nella giustizia del proprio paese? Che cosa chiedono milioni di cittadini per tramite del Comitato di Difesa alla giustizia del Massachussetts? Essi domandano che venga data opportunità ai due accusati di provare davanti ad altri giudici popolari, non subornati dalla dialettica partigiana di un magistrato, nè influenzati dalla trama poliziesca di sottili inganni, la loro innocenza.

Dice la legge dello Stato: "Non è obbligatorio (quindi il giudice ne ha facoltà) concedere un nuovo processo, anche se si vengono ad ottenere nuovi elementi di prova, che se presentati ad una nuova giuria, potrebbero giustificare un differente verdetto".

Poteva il giudice Thayer concedere a Sacco e Vanzetti un nuovo processo? Sì, rispondiamo, perchè la legge invocata a sostegno del diniego, sebbene non obblighi il giudice a farlo, nondimeno gliene concede la facoltà.

Vi sono dunque dei casi in cui il giudice stima opportuno di aderire alla richiesta di un nuovo processo, se nuove prove attendibili vengano a modificare la presunta responsabilità degli accusati.

Quale caso più di questo avrebbe meritato un trattamento del genere?

Si tratta di un processo indiziario, durante il quale i due imputati hanno gridato alta la loro innocenza. Non esistevano rancori tra i presunti assassini e la vittima. Non erano delinquenti abituali e comuni, godevano di una certa agiatezza, non avevano bisogno di ricorrere ad un delitto così raccapricciante per procurarsi del denaro. Migliaia di cittadini di Plymouth erano e sono tuttora disposti a presentarsi avanti i giudici per dichiarare che i due accusati erano persone rispettabilissime ed universalmente stimate che giammai durante il tempo trascorso in quella cittadina avevano dato ad alcuno opportunità di lagnarsi di loro, che erano amanti del lavoro e che nutrivano dei sentimenti di fratellanza e di amore per coloro che li circondavano. Padri e mariti esemplari, cittadini onesti; ai quali soltanto poteva essere rimproverato di professare ideali contrarii alla presente, mostruosa struttura ed organizzazione sociale. Oltre a tutte queste considerazioni che sono soltanto la cornice del quadro su cui si deve posare la perspicacia della giustizia prima di sentenziare in un caso tanto grave, vi è stato dall'altro primo, durante e dopo il processo. Era dovere precipuo dei giudici di non sopprimere fatti e di non imbavagliare testimoni capaci di stabilire la loro innocenza. Invece....

* * *

Dice la deposizione giurata di Lawrence Lethermen, per venti anni ispettore postale di Boston e per tre anni direttore dell'ufficio di Investigazioni penali per il Dipartimento Federale di Giustizia della stessa città:

"— Era opinione generale degli agenti del Dipartimento di polizia che la sola maniera per liberarsi di Sacco e Vanzetti era di farli condannare per omicidio. Era pure opinione generale che Sacco e Vanzetti, sebbene anarchici ed agitatori, non erano ladri da strada maestra e che nulla avevano a che vedere col delitto di South Baintree. E' mia opinione, condivisa dai più esperti ed anziani agenti del Governo che il delitto di South Baintree è stato opera di delinquenti professionali".

La stessa opinione è stata espressa in altre deposizioni giurate di altri agenti del dipartimento di polizia di Boston:

Ciò non è stato preso in alcuna considerazione dai giudici i quali non avevano occhi per vedere, orecchi per sentire, nè mente per pensare, chiusi come erano nel loro preconcetto contro i due accusati, dei quali volevano ad ogni costo sbarazzarsi.

E' rimasero la tardiva, ma sempre preziosa confessione di Madeiros è valsa ad ammansire la ferocia dei giudici.

Madeiros, alla vigilia di essere giustiziato confessa di avere partecipa al delitto di South Baintree in compagnia degli uomini che componevano la "banda Morelli" di Boston e rifà la storia del delitto con tutti i particolari, dando l'"iter sceleris" completo e mostrando come Sacco e Vanzetti non vi avevano preso parte.

Thayer non volle credere a Madeiros, sotto il pretesto che egli è un condannato a morte, e non ha nemmeno tenuto presente che al momento della confessione gli avvocati di Madeiros avevano presentato un appello.

Invece la deposizione di Madeiros, al lume della logica umana e della giustizia per il fatto ch'egli era stato condannato a morte dovrebbe sembrare più attendibile. Poteva Madeiros confessare il suo delitto prima, quando cioè ancora la sentenza di morte non pendeva sul suo capo e dichiararsi responsabile di un altro crimine che importava da solo la condanna alla elettrocuzione?

Soltanto quando la speranza di sfuggire alla sedia elettrica era svanita, Madeiros è stato indotto a confessare per non portare con sè nella tomba anche il rimorso di avere fatto giustiziare due innocenti.

Thayer ha detto di non credere ed ha negato un nuovo processo) mentre la sollevazione popolare investe da ogni lato il profanato seggio della giustizia americana. Ed a sua giustificazione ha trovato una scusa ancora più vile di quella dell'antico governatore della Gallea: ha detto che la legge codificata gli vieta di farlo. Anche questo pretesto è falso, falso quanto l'anima inoridita di chi attraverso il cammino della vita ha soltanto di umano conservato le sembianze.

La legge, qualora egli l'avesse voluto, gliene concedeva ampia facoltà.

"It is not imperative that a new trial be granted...." ma è facoltativo per il giudice; se così non fosse stato, l'avvocato Thompson non ne avrebbe avanzata la richiesta.

Ma di questa facoltà Thayer non ha voluto avvalersene: ha preferito tramandare il suo nome alla posterità legato strettamente alla più grande infamia giudiziaria del nostro secolo.

Carmelo Zito

Connazionali!

Qualunque "Atto Notarile" vi possa occorrere: recatevi all'ufficio de "Il Risveglio" e sarete serviti con la massima esattezza e scrupolosità.

Signs of Spring

I problemi vitali dell'industria

Fintanto che l'uomo giunse a quel momento sorprendente in cui una pentola con acqua bollente, dinanzi ad un paziente inventore, saltò in avanti ad incontrare il gigantesco sogno del vapore. Da allora ebbe inizio una vera marcia. Ma non venne compiuta in un sol giorno. Non avvenne come per effetto magico. Lentamente, ponderatamente, una marcia di battuta — una marcia esitante — una salita ripida — affrontando ostacoli ed affacciando intappi che a volte sembravano una sconfitta certa. Ma la marcia continuò — salì il ripido pendio — e sulla faccia di una parte del mondo un nuovo romanzo cominciò a scriversi nella vita dell'uomo. E oggi noi abbiamo lo sbalorditivo e sorprendente spettacolo di un potente gigante che prende il posto degli animali, dell'uomo e supplisce questi con i suoi muscoli di acciaio e le sue vertebre di ferro. Trasporto è il suo nome. Un potente gigante al lavoro per ogni essere di questa nazione.... che trasporta.... che traina.... che contribuisce.

In quale altra parte del mondo è stato scritto un capitolo più espressivo di questo romanzo che qui negli Stati Uniti? In quale altra parte del mondo questo miracolo dei mezzi di trasporto ha trovato maggior incremento, questa forza gigantesca che sviluppa la civiltà, che qui nella nostra nazione?

E' come un breve racconto. Ci si impiega solo pochi minuti a dire di questa marcia fuori dalla caverna e dalla foresta alla vita di oggi. Però — quale lenta e tortuosa via fu. Che magnifica prova di cervello, di muscoli, di forza e di eroismo fu necessaria nella lotta della vita.

Noi leggiamo che solo cento anni fa il primo incerto sbuffare di una locomotiva a vapore giunse alle orecchie degli attoniti campagnuoli. E leggiamo che oggi vi sono negli Stati Uniti approssimativamente 400,000 miglia di acciaio su cui scorre il sangue della Nazione — del suo commercio e della sua civiltà — e va e viene. Noi apprendiamo che la valutazione di queste 400,000 miglia di rotaie, stimate ad un prezzo conservativo di soli $ 25,000 per miglio, rappresentano un valore di $ 10,000,000,000.

Solo cento anni fa, nei dintorni di una piccola città Inglese, il popolaccio osservava fra la sorpresa e le risa, ed un pò spaventato il primo pezzo d'acciaio che sbuffava; ed oggi, solo negli Stati Uniti, ci sono approssimativamente 69,000 potenti locomotive in servizio. Apprendiamo che 6 mila di queste, comprate negli ultimi anni, costano in media $ 60,000 l'una e qualcuna costò fino a 75,000 e 100 dollari. Ma calcolandole ad una media di soli $ 20,000 l'una, queste locomotive rappresentano un valore di $ 1,380,000,000.

Fu solo cento anni fa che la mente dell'uomo cominciò ad immaginare e sognare uno spediente che potesse trasportare le sue merci. Oggi leggiamo che ci sono più di 2,400,000 vagoni da trasporto moderni che trasportano — trasportano e si muovono— vengono e vanno — al comando dell'uomo. Il costo medio di simili vagoni è di circa $ 2,500. Altri — i veri vagoni-miracolo — quei magici refrigeratori movibili che tanto aiutano nel preservare la vita umana, trasportando latte e verdura e viveri dalle farme alle città che distano migliaia di miglia — costano fino a $ 3,500 l'uno. Ma calcolandoli a soli $ 1,000 l'uno, essi rappresentano un valore di $ 2,400,000,000.

Gabriel Heatter

Abbonatevi e fate abbonare i vostri amici a "IL RISVEGLIO" $ 1.50 all'anno

La storia non si arresta

Narra la leggenda che un giovane, nato da amori proibiti e vissuto tra predoni, a diciotto anni d'età, il 21 Aprile dell'anno 751 prima di Cristo, secondo Catone; 753 secondo Varrone e secondo Eutropio nella sesta Olimpiade, la quale va dal 756 al 752 avanti Cristo, fondò sul monte Palatino una piccola città che poi divenne la regolatrice del mondo.

Ma anche Roma giacque alle vicende del destino storico, e da dominatrice divenne preda di popoli barbari, e da allora l'impero romano fu sempre un "vano nome", nonostante che gl'imperatori germanici amassero di un tale titolo e gli scrittori ghibellini ponessero Roma "caput mundi" nel loro utopistico impero universale.

In seguito cessò, questa vanità decorativa degl'imperatori tedeschi e le aspirazioni inattuabili degli scrittori imperialisti, e vi subentrò il concetto di un'Italia unita, concetto che ebbe la sua realizzazione nel secolo scorso.

L'Italia sorta a nazione non fu incuriosa, come vogliono fare intendere i fascisti, delle sue glorie e delle sue memorie, e fra l'altro ricordò ogni anno, dando come richiedevano i tempi e la ragione, un valore commemorativo al 21 Aprile, data della nascita di Roma ch'è la gloria più grande d'Italia.

Il fascismo però, che ha bisogno di nascondere il suo vuoto politico con delle esteriorità rumorose e far dimenticare i suoi delitti con delle feste, ha tratto da questa data, che la storia non ci accerta, il più grande assurdo storico; festeggiano con gran pompa l'origine di Roma come inizio della ricostruzione dell'impero romano, a dispetto del progresso e della civiltà, per opera del suo "duce", Mussolini da Predappio.

La storia oggi è tanto lontana dal carnevale fascista quanto non lo è dalla verità l'affermazione della immobilità della terra.

L'unità a cui aspirava e raggiunse Roma, si basava, come era naturale a quei tempi, sul principio di subordinazione, ed era mantenuta dal cemento della forza militare.

Sfasciatosi questo colossale organismo politico, le nazioni nel faticoso e doloroso cammino della loro ascesa, ubbidendo alle finalità evolutive della famiglia umana, cercavano un più corretto concetto dunità. Lo estrinsecò la Rivoluzione francese col proclamare l'eguaglianza politica degli uomini con cui rese possibile l'intervento del quarto stato nel gran moto della storia.

Il quarto stato si rese interprete dei fini della storia che chiede l'unità basata sul concetto di coordinazione universale, cioè le nazioni costituenti la grande famiglia umana, i popoli nella varietà etnografica liberamente associati nell'unità della specie.

Un tale ordinamento significa la valorizzazione d'ogni attività dell'individuo umano per la propria felicità e per quella dei suoi simili, la morte della guerra, il sorgere della pace perpetua, la libertà senza insidie, il trionfo del diritto e della ragione.

Questa concezione ha anticipato l'Intesa dei proletari che operano in tal senso, e avviano il mondo a tale fine.

Essa non schiude con artifizi un'epoca, non inizia un moto ideologico o pratico entro determinati confini, non è l'importo di una forza individuale gigantesca, dinamica, che spiazza o dia l'illusione del progresso, o produca un regresso vero e apparente; non è, insomma, un qualsiasi movimento che interessa un ceto, un ordine, un popolo, no; essa invece apre e continuerà un evo perchè il suo contenuto è universale, scaturente dalla necessità storica ch'è legge suprema, ineluttabile, è come la legge biologica, è continuità e successione, e come essa con la vita rinnova la vita, ma che non sa, non può risuscitare la morte.

Tutto questo il proletariato è venuto sintetizzando e simboleggiando in una data che sorse circa otto lustri fa con intenti di classe: il Primo Maggio.

Questa data intorno a cui s'agitano tutte le forze vive che vanno rinnovando la civiltà, Mussolini ha proscritto dall'Italia come un qualsiasi oppositore del "regime" e in sua vece ha rievocato, come già notammo sopra, il 21 Aprile, la pretesa data della nascita di Roma, elevandola a simbolo di quell'impero romano che la storia ha seppellito da tanti secoli e che non ha la forza di far rivivere.

Questa, che altro non è che una aberrazione del psicopatico di Predappio, ci dice chi è Mussolini: un vigliacco che si vendica dei suoi ideali e dei suoi compagni, e nella sua opera di vendetta crede d'aver arrestato il fatale andare della storia, e s'illude di poterla ricondurre ai suoi folli vaneggiamenti.

Giuliano, che era un imperatore romano sul serio, che aveva coraggio, che era un capitano di genio, che aveva equilibrio mentale, che aveva tutte le qualità degli uomini di governo, e quindi tanto superiore a Mussolini, al quale somigliò soltanto per la sua apostasia, volle tentare di deviare la storia dal suo corso, voleva ricondurre l'impero cristianizzato alla sua purezza pagana, ma non capì che la storia aveva dichiarato morto il Pagane e che perciò nessun imperatore poteva risuscitare, onde la sua temerità meritò la vendetta della storia.

Non possiamo immaginare che cosa attende all'opera del paranoico di Predappio. Ricordiamo solo che la storia è progresso e in tale cammino i volenti conduce, i nolenti trascina, i resistenti stritola. E Mussolini sarà stritolato. Gl'ideali del Primo Maggio saranno la realtà del dòmani e il 21 Aprile un ricordo di un passato storico molto remoto.

Petronio

La Cina lotta per la sua indipendenza

Shangai — La lotta già in corso tra gli elementi comunisti, già appartenenti al Partito del Popolo (repubblicano) e quelli seguaci delle teorie del defunto Dott. Sun, fondatore del Partito che ha creato il movimento rivoluzionario che sta lottando da lunghi anni per rendere la Cina una nazione indipendente e rispettata; serve alle potenze capitalistiche per svolgere i loro piani diplomatici più pratici per mantenere catturate le industrie e tutte le immense risorse di cui dispone la Cina.

Da quando il nuovo governo cantonese è stato formato con a capo il generale Chang, il quale si è assunto il compito di epurare il movimento di indipendenza della Cina da qualsiasi infiltrazione direttamente comunista, gli emissari della Russia dei Sovietti hanno ricevuto delle forti somme di denaro per organizzare una offensiva contro i cantonesi regolari.

In seguito a ciò il generale Chang si è visto obbligato a difendere energicamente il suo Partito e le stesse sorti del movimento di indipendenza della Cina ricorrendo a degli atti di rappresaglia che culminano con la impiccagione di quei comunisti che svolgono una propoganda attiva contro il nuovo governo.

Si ha notizia che Ling Chuen, uno dei "leaders" comunisti è stato arrestato mentre cercava di fuggire a bordo di un piroscafo francese; egli sarà condannato a morte dal Tribunale di Guerra nominato dal generale Chang per agire con la massima energia allo scopo di punire adeguatamente coloro che inconscientemente si rendono complici delle potenze capitalistiche svolgendo un'azione dannosa ai fini veri e propri che la rivoluzione cinese si è proposto.

Tre navi da guerra brittanniche: la "Mantis", "Keppel" e "Wolsey" hanno ieri l'altro scambiato numerosi colpi di cannone con alcuni forti nelle vicinanze di Chinkiang.

Secondo la versione del rappresentante della Gran Brettagna risulta che i primi ad iniziare il fuoco sono stati i cinesi, mentre secondo quanto è stato affermato in un comunicato militare dei cantonesi, pare che una delle tre dette navi da guerra abbia aperto il fuoco per ordine del comandante, il quale avrebbe ricevuto ordini di smantellare i forti cinesi.

Kerensky schiaffeggiato una seconda volta

Chicago, Ill. — Alessandro Kerensky, il capo del Governo provvisorio russo dopo la caduta del regime czarista, è proprio sfortunato, in questo giro in America.

A New York, mentre parlava davanti ad una folla enorme, una fanatica czarista lo ha schiaffeggiato. Quando è andato a Philadelphia, ha fatto nascere un cumulo di complicazioni, col perdere il treno e con mandare un paio di automobili di reporters a investire fra di loro. Adesso, a Chicago, gliene capita un'altra ancora più bella.

Mentre, ieri l'altro, si dava in suo onore un banchetto affollatissimo, un uomo alto, bruno, che era fra la folla, gli si è gettato contro e lo ha schiaffeggiato, gridando:

"Questo, per quanto avete fatto agli ufficiali dell'esercito imperiale".

Un gruppo d'amici di Kerensky si gettò immediatamente contro l'aggressore, ma egli riuscì a darsi alla fuga in tempo.

Il banchetto proseguì, poichè Kerensky sorrise e disse che non era nulla di grave.

Abbonatevi a "IL RISVEGLIO" $1.50 all'Anno

"IL RISVEGLIO"

Independent
Italian Weekly Newspaper

Published by
IL RISVEGLIO PUB. CO.
47 E. Second Street Dunkirk, N. Y.
Telephone 4828

Subscription Rates:
One Year - - - $1.50
Six Months - - - $1.00

JOSEPH B. ZAVARELLA
Editor and Business Manager

Saturday, April 30 1927

"Entered as second-class matter April 30, 1921 at the postoffice at Dunkirk, N. Y., under the act of March 3, 1879."

Professional Directory

Local Phone
DR. D. T. FRIDENA
Scientifico Chiropractico
Elettrico Therapeutico Vibro e Spina Therapeutico
310 Central Ave., Dunkirk, N.Y.
Woolworth Building
Ore d'ufficio: dalle 10 alle 12 A. M. 2-5 e 7-8 P. M.
Altre ore per appuntamento eccettuato la Domenica.

EDWARD PETRILLO
Avvocato Italiano
Civile-Penale e Criminale
207 Commerce Bldg., Erie, Pa.

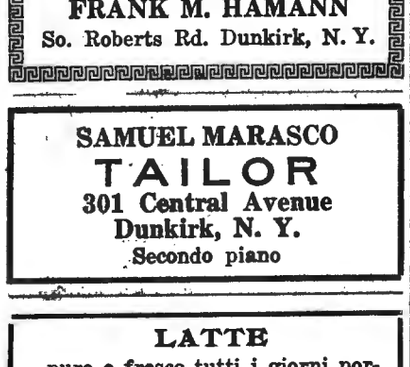
VESTITI
—che rappresentano la moda autentica per gli Studenti dell'-High School.
Ogni vestito ha due paia di calzoni lunghi; sono tutta lana e ben confezionati.
$25.00 a $35.00
LEVY'S
330 Central Avenue
Dunkirk, N. Y.

TELEPHONE 806-F-4
Provate Quest'uomo
Si vendono farme o si cambiano con proprietà di città
Se volete vendere o comprare case, lotti o negozi consigliatetevi con
FRANK M. HAMANN
So. Roberts Rd. Dunkirk, N. Y.

SAMUEL MARASCO
TAILOR
301 Central Avenue
Dunkirk, N. Y.
Secondo piano

LATTE
puro e fresco tutti i giorni portato a casa vostra prima delle 7 ordinatelo.
Chas. Mangus & Son
Dunkirk, N. Y.

JOHN W. RYAN
TAILOR
Dunkirk, N. Y.



Se

il vostro lotto e' tutto pagato e situato in buonissima localita' noi vi fabbrichiamo una bella casa senza che voi pagate nulla avanti. I pagamenti li potete fare in piccole rate come se pagaste la rendita.

Per informazioni rivolgetevi a

John Phillips & Co
Contrattori
31st & Raspberry — Erie, Pa.
TELEPHONES:
Mutual
Residenza 91-252 Office 97-103

Abbonatevi a "Il Risveglio"
$1.50 all'anno

Attraverso Alla Colonia

Oggi si celebreranno le nozze della coppia Crinò-Ricotta

Questa mattina, alle 9 precise, nella Chiesa Italiana della Trinità, in Ruggles Street, dal Rev. Chas. O'Hara, saranno uniti in matrimonio la bellissima coppia di sposi Sig. Domenico Crino e la leggiadra Signorina Graziella Ricotta, figlia adorata ai coniugi Mr. & Mrs. Liborio Ricotta, i quali gestiscono la bene avviata Grosseria all'angolo di Wright & Ruggles Streets, vicino alla Chiesa Italiana.

Dopo la cerimonia religiosa, nella Meister's Hall, sopra il Boston Store, in Main Street, avrà luogo un sontuoso banchetto, e verso sera, un grandioso ricevimento in onore degli sposi, per cui già sono stati diramati centinaia di inviti.

Da queste colonne, con anticipo, inviamo alla novella coppia, i nostri migliori augurii di felicità e prosperità, seguita da una mezza dozzina di bei pargoletti.

Arrestati per trasporto di liquori ed alcool

Thomas Palese e James Fadale, entrambi di Fredonia, furono arrestati Lunedì scorso la sera, nelle vicinanze di Falconer, sotto l'accusa di trasporto e possessione di una certa quantità di liquori ed alcool.

Martedì, comparvero davanti al Commissioner degli Stati Uniti Bootey di Jamestown, il quale rimandò il Palese davanti al Grand Jury Federale che si riunirà in Canandaigua nel prossimo mese di Maggio. Il Palese ha fornito $1000 di cauzione ed è stato rimesso in libertà provvisoria fino al giorno della causa.

Esempio che dovrebbe essere imitato da tutti gli amici de "Il Risveglio"

L'esempio che dovrebbe essere imitato da tutti gli amici buoni e sinceri de *"Il Risveglio"* è il seguente:

Il Sig. Luigi Albanese, di Brook-Lyn, N. Y., pur trovandosi alla distanza di parecchie centinaia di miglia dalla nostra città, e pur abitando in un centro ove si pubblicano a centinaia i giornali di ogni lingua ed a dozzine quelli di nostra lingua, nel termine di due settimane, ci ha rimesso, a prò di questo giornale, la bellezza di sedici (16) nuovi abbonati, e ci fa noto che questi non sono tutti, ma che altri ne manderà tra non molto.

Dunque, se ogni buon amico (fra la moltitudine di coloro che si dicono amici di questo giornale) imitasse il buon esempio del nostro bravo e sincerissimo amicone Sig. Luigi Albanese, non arriveremmo alla tiratura di parecchie dozzine di migliaia di copie settimanali?

E se procurare parecchi abbonati a *"Il Risveglio"* è stato facile per il Sig. Albanese, non è altrettanto facile per gli altri amici di buona volontà?

Quello che occorre, è solamente un pò di risolutezza e di coraggio nel domandare agli amici vostri se si vogliono abbonare, ed il colpo è riuscito a meraviglia. Insomma, basta mostrare loro una copia de *Il Risveglio* ed il nuovo abbonato è fatto.

Giacchè si ha questo esempio davanti, non sappiamo come potranno fare le persone a starsene ferme, inoperose, senza darsi da fare a procurare dei nuovi abbonati a questo giornaletto.

Ora vedremo quanti saranno quelli che si muoveranno.

Speriamo non dimenticheranno gli amici, che quest'amministrazione saprà premiare i più attivi.

La bella festa matrimoniale di Sabato scorso

Sabato scorso, come già ebbimo ad annunciare, si unirono in matrimonio il bravo giovanotto Sig. Giorgio Di Carlo e la bella Signorina Josephine Incavo.

Per tale occasione, ebbe luogo una brillantissima festa, chè è durata parecchi giorni, con l'intervento di un gran numero di parenti ed amici di entrambe le famiglie, di città e di fuori.

Nella Meister's Hall, ebbe luogo un pranzo di lusso, ove parecchie centinaia di persone sedevano a tavola, consumando le squisite pietanze con vero appetito, le quali erano inaffiate da vini prelibati.

La sera poi, si ebbe la danza, che durò fino alle ore piccoline, ove tutti i convitati si divertirono un mondo.

Alla novella coppia, mandiamo i nostri augurii di buona fortuna e di una vita prospera e rigogliosa.

I Dividenti Trimestrali Della Service Appliance Company

Il 1.o Aprile la Service Appliance Company ha pagato il suo dividendo annuale dell'8% sul Preferred Stock. E' interessante notare che questa organizzazione non mai fallì di pagare il suo dividendo periodico fin dalla sua origine, cioè 4 anni fa. Un anno addietro le azioni della Compagnia furono divise in ragione di cinque per uno.

Lo smercio da essa fatto in Febbraio, fu maggiore ad ogni altro precedente e la vendita di Marzo costituì anche un record.

Per Aprile i dirigenti della Compagnia prevedono un ancor maggior numero di affari. Tutto ciò dimostra la continua espansione dell'azienda in tutti i sei Stati in cui si ramifica, cioè: New York, Massachussetts, Pennsylvania, New Jersey, Connecticut e Vermont, nonostante le pessimistiche previsioni fatte per 1927. La Service Appliance Company si aspetta invece un anno di fenomenale prosperità.

Queste rosee previsioni sono basate sul fatto notevole che le industrie metallurgiche stanno aumentando la loro produzione, il raccolto sarà superiore al normale, le ferrovie sono in piena attività e le banche di risparmio raccolgono continuamente un maggior numero di depositi. Inoltre mentre i salari si mantengono in un costante livello, il costo della vita accenna a diminuire.

La Service Appliance Company dichiara che continuerà la sua pubblicità giornalistica per tutto il resto dell'anno in corso.

Le risorse di questa organizzazione ammontano ora a $4,000,000 ed i negozi che tiene sparsi nei sei Stati già detti, formano la bella cifra di 145 tutti in operazione.

Vendita pel 23.mo Anniversario del "Safe Store"

Nel giorno 5 dell'entrante mese di Maggio, nei Negozi del "Safe Store" in Central Avenue, si terrà una grande Vendita per la durata di tre giorni, ad occasione del 23.mo Anniversario della fondazione di questo grandioso Negozio.

I dirigenti, nulla hanno trascurato, onde beneficare la sua numerosissima clientela di Dunkirk e paesi vicini, nell'offrirgli — in questa occasione — mercanzie di gran valore, per prezzi assolutamente bassi.

Fate una visita al "Safe Store" nei giorni 5, 6 e 7 Maggio, e vedrete se abbiamo o no ragione.

Abbonatevi a "Il Risveglio"
$1.50 all'anno

Telefono 5906
SI VENDONO
Macchine da Cucire
Nuove e di Seconda Mano
Si riparano di qualunque qualità
F. FISKE
32 E. 5th St., Dunkirk, N. Y.

COMPERATENE UNO BUONO
Se dovete farvi un braccialetto con orologio, fatevene uno buono, confortabile, almeno potete dire di aver speso bene la vostra moneta.
Noi ne abbiamo un largo e completo assortimento. Veniteli a vedere, e siamo sicuri che li preferirete a qualunque altro ora in voga.

Abbonatevi a "IL RISVEGLIO" $1.50 all'Anno

Telephone 4828

ASSICURATEVI!

PROTEGGETE LE VOSTRE FAMIGLIE, LE VOSTRE PROPRIETA' E VOI STESSI ASSICURANDOVI CON LA

CALEDONIAN - AMERICAN INS. CO.

Joseph B. Zavarella
AGENTE
47 East Second St. Dunkirk, New York

SCARPINE per DONNE

A Prezzi Grandemente Ridotti

Completo assortimento di Nuove Scarpine ed Oxfords per questa Primavera che noi vi invitiamo di ispezionare. E' il vero modello alla smart che si possono calzare con qualsiasi vestito.

In blonde, vitellino tan, kid, rose blush, satine' e patent. In tutti i nuovi effetti, incluso bei modelli in tutte le grandezze. Cuban, militari o tacchi regolari.

$2.69 **$2.95** **$3.69** per Paio

The Surprise Store
N. KUSHNER ESTATE
317 MAIN STREET DUNKIRK, N. Y.

Confezioneria

Frutti, Confezioneria, Sigari, Cigarette e Tabacchi, Ferro-China Bisleri e Fernet Branca importati dall'Italia. Pinozze sempre fresche rostite.

ANDY D. COSTELLO
101 E. Third Street Dunkirk, N. Y.

Volete la Salute?

Bevete
Il Ferro-China
Ottimo Ricostituente per la cura Primaverile. Birra Freschissima in tutte le ore del giorno. Fatevi da voi stessi la birra, usando il Malt "Very Best", la migliore sul mercato che vendiamo a prezzo conveniente.
203 Central Avenue
DUNKIRK, N. Y.
Noi portiamo merce al vostro domicilio gratis.

Coperte! Coperte!! Coperte!!!

Noi abbiamo un largo e complete assortimento di Coperete per questo prossimo inverno.
Ne abbiamo di tutte lana, metà lana e di cotone, e ve ne sono ne di tutte grandezze.
Abbiamo anche completo assortimento di biancheria per l'intiera famiglia. Comperate qui e risparmierete moneta.
SOLOMON'S DEPARTMENT STORE
70 E. Fourth Street —:— Dunkirk, N. Y.
Vicino alla Stazione del Carro Elettrico.

Telephone 355
Terwilliger & Salzer
Direttori di Funerali e
FURNITURE
Imbalsamatrice Diplomata
Fredonia, N. Y.

Latte e Cream di Prima Qualita' Ordinatelo alla
Reliable Dairy & Milk Co.
2652 Hazel Ave. ERIE, PA.

Ospedale Italiano Fabiani

10th and Carpenter Sts. PHILADELPHIA, PA.

DIPARTIMENTI
Medico-Chirurgico, Occhi, Naso, Orecchi e Gola, Genite Urinarie, Utero, Venereo, Sifilitico, Dentistico Raggi X, Iniezioni 606, Elettricità
FARMACIA
OPERAZIONI
GLI AMMALATI VENGONO OPERATI SENZA ADDORMENTARSI E SENZA DOLORE

Essi possono mangiare, bere, parlare, leggere, fumare, ecc. durante l'operazione. Il Dr. Fabiani esce peer visite mediche e operazioni chirurgiche a casa degli ammalati.

DA JAMESTOWN, N. Y.

Ragazzino ucciso da un autocarro

Il ragazzino Paolo Di Francesco, di anni 12, figlio al sig. Giuseppe del No. 108 Cheney St., Sabato della scorsa settimana, 23 del corr. mese di Aprile, alle ore 9.45 a. m., veniva ucciso sull'istante proprio vicino la sua abitazione da un pesantissimo truck appartenente alla Falconer Sand & Cravel Co., che in quel momento era guidato da certo William Cooper.

Le ruote del pesante veicolo passarono sul corpicino del povero ragazzino, sfragellandolo orribilmente.

Secondo le testimonianze di persone che furono preseti all'accidente, ne che furono presenti all'accidente, del truck, cosicchè, questi, venne subito rilasciato dalla polizia che lo aveva preso in custodia.

E' risultato, dalle investigazioni fatte, che il piccolo Paolo, trastullandosi con altri ragazzi suoi coetanei, con una bicicletta, per imparsi a manovrarla, fu lasciato solo verso Crescent Street, e siccome la strada è pendente, ed il ragazzo, non riusciva a frenare la bicicletta,, il truck si incontrò a passare in quel mentre e urtando contro detta bicicletta, si mise sotto il povero ragazzo, schiacciandolo come abbiamo sopra detto.

Lunedì ebbero luogo i suoi funerali che riuscirono imponentissimi per il gran numero di persone che vi presero parte, molte delle quali, venute da città lontane.

Il Corrispondente

Da Erie, Pa.

Portato al Fonte Battesimale

Sabato scorso, 23 del corr. mese di Aprile, nella casa del nostro carissimo amico Sig. Pasqualino Di Loreto, del No. 1620 Plum Street, si svolse una bella festicciuola nella intimità della famiglia, ad occasione che il suo ultimo pargoletto, venne portato al Fonte Battesimale.

Gli furono imposti i bei nomi di Luigi-Eugenio.

Furono compare e commara il Signor John Liberatore e la sua buona e virtuosa consorte Signora Lucia.

Le nostre vive congratulazioni ai genitori, ed il nostro sincero augurio pel novello battezzato.

Frank Sangiorgio morto a Painesville, Ohio

Frank Sangiorgio, un cittadino di questa nostra comunità, è rimasto ucciso all'istante in un accidente automobilistico avvenuto in Painsville, Ohio, e quattro altri che viaggiavano nella stessa macchina, sono stati ricoverati nel Painsville's Hospital, per medicarli delle ferite riportate.

Frank Sangiorgio è dell'età di anni 42, ed abitava con la sua famiglia, tra Poplar e 17th Streets.

Lo "Smoker" della Società Pratola Peligna

Oggi Sabato, e domani, Domenica, i componenti la benemerita Società di Mutuo Soccorto Pratola Peligna, terranno i due giorni di "Smokers" già annunziati nel numero scorso di questo giornale.

Come si sa, questo lieto trattenimento sociale, si terrà per due ragioni plausibili: la prima, per accrescere i fondi della cassa sociale, e la seconda, è quella per accrescere il numero dei soci.

Avendo detta Società accordato una amnistia, coloro che vorranno entrare a farvi parte, lo potranno fare benissimo, pagando una piccolissima tassa d'ammissione.

Placido Presutti

DA BROOKLYN, N. Y.

Fidanzamento Ufficiale

Pochi giorni fa, in casa del Signor Stefano Forgione, al No. 1401 - 66th Street, si svolse una brillantissima festa, con l'intervento di un grandioso numero di parenti ed amici.

Detta festa, fu per l'occasione del fidanzamento ufficiale della sua graziosa figliuola Signorina Concettina, col bravo ed intelligentissimo giovanotto Sig. Antonio Cutri, anch'egli appartenente ad agiata e nobile famiglia.

Nello svolgersi della bella festa, i dolci, paste, liquori, vino e sandwichs venivano distribuiti in abbondanza a tutti i presenti, mentre la Sextet Aspromonte Orchestra svolgeva un ricchissimo repretorio di musica classica in maggioranza delle composizioni di quei melodiosi ballabili del Prof. Luigi Albanese, che facevano ballare (senza mai stancarsi) perfino i vecchi centenarii.

Non mancarono delle canzonette e belle romanze cantate dal Tenore De-Libera, dal Baritono Ventra e dal Tenore Ciccone, i quali furono tutti applauditissimi.

Alla usuale cerimonia della presentazione dell'anello, il Sig. Vincenzino Gioffrè, figlio del Dott. Bruno Gioffrè di S. Eufemia d'Aspromonte, ha improvvisato — con belle parole — un discorsetto d'occasione, inneggiando alla futura felicità della novella coppia che si accingeva a fidanzarsi ed a giurarsi perenne amore, il quale fu salutato da un lungo battito di mani durato parecchi minuti.

Alla bella sposina, oltre alla moltitudine di augurii, furono portati una gran quantità di fiori e di regali, molti dei quali di grandissimo valore.

La bella festa, si chiuse alle ore piccolissime, tra la più schietta allegria dei festeggiati e di tutti coloro che alla bella festa, presero parte.

Anche *"Il Risveglio"* manda ai fidanzati, i suoi migliori augurii di perenne felicità.

Il Corrispondente

Da DUNKIRK al
CUORE DI BUFFALO
e RITORNO
$1.95
Sino a Niagara Falls e Ritorno $2.95
Sino ad Erie e Ritorno $2.10
Carri con Sedie ogni ora in tutte le direzioni
Buffalo & Erie Ry. Co.

THE SAFE STORE

Dunkirk's Best and Western New York's Greatest Department Store"

CENTRAL AVENUE, DUNKIRK, N. Y.

Vendita Anniversaria

Giovedi', Venerdi' e Sabato, 5, 6 e 7 Maggio

Giovedi', 5 Maggio, cominciera' la celebrazione del "Safe Store con il

23mo Anniversario

Per celebrare il 23.mo anno della nostra nascita, noi abbiamo preparato una Vendita di celebrazione che dovra' sorpassare tutte le altre imprese organizzate da questo Negozio durante i suoi 23 anni di esistenza. I Valori sono grandi, le Varieta' sono grandi ed il Risparmio e' grande in tutte le nuove mercanzie che sono di ultima moda primaverile.

Da mesi e mesi che noi stiamo lavorando per la preparazione di questo evento, e percio' abbiamo visitato tutti i mercati, con la co-operazione dei manifatturieri, trovando dei regali pel birthday in forma di ribassi che faremo godere a migliaia dei nostri amici de Dunkirk e del Western New York, I quali hanno contribuito aiutandoci ad ottenere la presente posizione e grandezza—e qui', Gioveli', Venerdi' e Sabato, 5, 6 e 7 Maggio, e' il risultato.

Uno stupendo festival di ribassi—venite a prendere la vostra parte di questi valori, poiche' un evento come questo non viene che una sola volta in 23 anni.

RIMETTETE a questa Amministrazione la somma di $3.00 - uno e mezzo per voi e uno mezzo per un nuovo abbonato e riceverete in Regalo un bel Romanzo di Carolina Invernizio

AVVISARE SU "IL RISVEGLIO" E' COME SEMINARE IN UN CAMPO FERTILE.

ABBONATEVI a "IL RISVEGLIO"

THEM DAYS ARE GONE FOREVER (A New Tune Each Day By Vincent Lopez)

La Figura del Giorno

EDWARD E. PETRILLO
di Erie, Pa.
Il nuovo Ass. Attorney General dello Stato di Pennsylvania recentemente nominato

IL PRES. COOLIDGE PER LE VITTIME DEL MISSISSIPPI

Washington, D. C., — Il Presidente Coolidge ha ieri l'altro lanciato un caldo appello alla nazione per venire in aiuto alle migliaia di vittime dell'allagamento del fiume Mississippi, e conscio della gravità del disastro, ha affidato a quattro membri del gabinetto le responsabilità dei comitati di soccorso, perchè in cooperazione della Croce Rossa facciano quanto è umanamente possibile per alleviare le sofferenze delle popolazioni nei paesi devastati.

Il Comitato governativo nelle persone dei Segretari Mellon, Hoover, Davis del Dipartimento della Guerra e Wilbur, dirigeranno i soccorsi da Saint Louis per il Nord, e da New Orleans per il Sud. Ha già avuto a proposito una prima conferenza tra il predetto Comitato, i rappresentanti della Guardia costiera e del Servizio della Salute Pubblica con il gruppo della Croce Rossa, diretto dal funzionante chairman James L. Fieser, Miss Mabel T. Boardman, Charles S. Dewes, assistente segretario del Tesoro, l'Ammiraglio E. R. Stitt e E. B. Douglass di Miami, tutti membri del Comitato Centrale.

Passata in rassegna la situazione negli otto Stati colpiti dall'inondazione — Missouri, Illinois, Kentucky, Tenessee, Arkansas, Mississippi, Iowa e Louisiana — è stato votato un minimo di $5,000,000 come primo soccorso. La Croce Rossa Americana ha lanciato ieri sera un appello onde raccogliere la somma al più presto possibile, preoccupata della urgenza dei bisogni, ed anche in vista della impossibilità di arginare facilmente le acque del fiume, minaccianti altre gravi conseguenze. E' già a Menphis, Tenn., il maggior generale Edgar Jadwin, capo del genio, onde assumere personalmente il comando delle operazioni per respingere le acque del fiume nelle dighe originarie.

La Croce Rossa è attivissima a Washington, St. Louis e San Francisco, ed il Presidente Coolidge ha già deciso di utilizzare la Guardia Nazionale in caso di urgenza.

Immediatamente dopo l'annunzio di Coolidge, il Presidente della Camera di Commercio degli Stati Uniti John W. O'Leary, ha diramato una circolare, sollecitando aiuti da ogni parte del paese. Egli ha caratterizzato il disastro "la più grande alluvione della storia del continente Nord Americano".

Sono già state distribuite od in procinto di esserle, circa 12 mila tende di accampamento, sono sorti 32 aggruppamenti simili a cittadelle come quelle create all'epoca del ciclone che ha devastato Miami e dintorni.

Le attività civili e militari della nazione danno insomma prova della massima efficienza e sollecitudine, per alleviare quanto è umanamente possibile le sofferenze delle popolazioni delle contrade battute dal tremendo disastro della valle del Mississippi.

Abbonatevi a "Il Risveglio"
$1.50 all'anno

AVVISETTI ECONOMICI

Case e Farme da Vendere

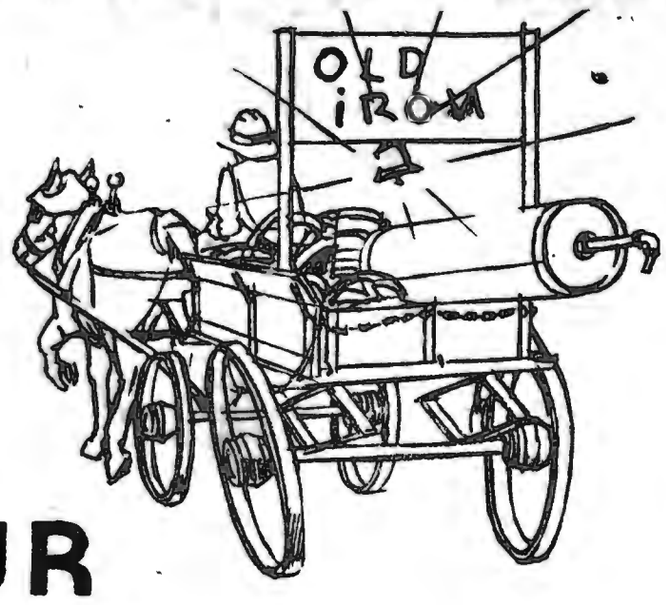
Se avete deciso di comperarvi una bella casa o una farma con vigna ed altre buone comodità, rivolgetevi presto a noi. Ne abbiamo una lunga lista di tutte grandezze, in diverse località e di tutti prezzi. Venite all'ufficio di questo giornale, o pure telefonate come segue: 4828.

* * *

SI AFFITTNO 5 belle stanze di casa con tutte le comodità moderne, situate nel centro della nostra città.

La casa è ottima e la rendita è ragionevole. Per schiarimenti, rivolgetevi all'ufficio di questo giornale.

$20.



FOR YOUR OLD TANK HEATER —

It makes a big difference who hauls your old water heating equipment away. We're ready to pay you real money for it, so why should you pay the junkman to cart it off?

This is more than an unusual offer—it's so remarkable that no one can afford not to take advantage of it. Here we are, offering money—plenty of it, too—for your old-fashioned water heating equipment, and giving you the most liberal of terms so you can enjoy the marvelous comfort and convenience of *automatic* hot water service with a "Pittsburg."

Only $2.00 Down
and
$5.00 Per Month

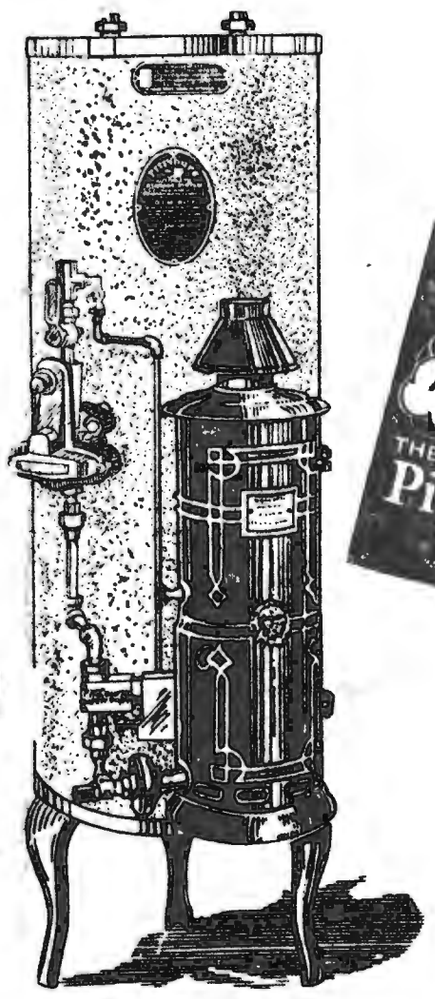
30 Days Free Trial

No Installation or Carrying Charges

Say goodbye to annoyances—to trips to the cellar to regulate the gas in the heater—to hot water shortages—to waiting while water is heated for dishes, bathing or laundering. Instead—all the hot water you can use—constantly hot—without attention.

Don't wait; ACT AT ONCE—NOW! We've provided three ways to find out all about this marvelous offer—phone, come in, or use the coupon. BUT immediate action is essential.

PHONE 2156
COME IN
423 Central
or use the coupon



Republic Light, Heat & Power Co.
Central Avenue, Dunkirk, N. Y. [redacted]

Please have your representative call and explain your remarkable offer.

Name _____

Address _____

_____

Phone No _____

Pittsburg Water Heaters

Republic Light, Heat & Power Co. Dunkirk, Northwestern New York Gas Co. Fredonia,

Di Punta e di Taglio

La vita degli scapoli

Avviso agli scapoli:

Essi hanno generalmente vita più corta degli ammogliati. Lo assicura il professore tedesco Silbergiet, già direttore dello Ufficio Statistico di Berlino, all'inoppugnabile luce delle cifre.

Gli indici di mortalità compiuti in Germania dal 1911 al 1925, rivelano che, astrazion fatta dalle stragi della guerra, che nella massa dei maschi morti fra i 20 e i 30 anni la percentuale degli scapoli supera di gran lunga quella degli ammogliati.

Tale percentuale aumenta spettacolosamente nel periodo di vita tra i 40 ed i 50 anni.

La probabilità di morte per gli scapoli è nell'epoca del quarto al quinto decennio di vita, del 75 per cento.

Il professore si riserva di compilare in proposito una dettagliata monografia che, per il suo contenuto promette di riuscire quanto mai interessante.

Non intendiamo contradire il famoso professore tedesco, ma gli scapoli (zitelloni) che noi conosciamo in questi dintorni, hanno una salute di ferro, che ci fanno credere (senza tema di sbagliarci) che essi camperanno qualche centinaio di anni di più di tutti gli ammogliati.

Una risposta senza.... sale

Nicolino ha fatto collocare nel proprio giardino tre statue. Un giorno un suo amico gli domanda:

— Scusate, che cosa rappresentano quelle *tre* statue?

— Rappresentano le *quattro* stagioni — risponde Nicolino.

E'..... impagabile!

Un individuo, senza un soldo, si fa ammobiliare un appartamento. A lavoro finito, vedendolo assorto davanti alla mobilia, il tappezziere gli domanda:

— Come le sembra, signore?

— Oh!... è veramente impagabile!

Banchetto sorpresa in onore del Rev. Chas. O'Hara

Giovedì sera, nella splendida Chautauqua Hall, in Central Avenue, si davano convegno più di 200 Italiani, il miglior elemento tra uomini e donne, sorprendendo il Parroco della Chiesa Italiana, Rev. Chas. O'Hara, con un magnifico banchetto, che riuscì una vera magnificenza, sia per il comitato che lo aveva preparato, che per il festeggiato.

Oltre alla sorpresa del banchetto, il Rev. O'Hara, ebbe diverse altre belle sorprese: una di $200.00 in oro e l'altra più gradevolissima, di fargli trovare la sua cara mamma e sorelle all'ora del pranzo, fatte venire espressamente da Buffalo a sua insaputa.

Il banchetto gli fu dato in compenso dei suoi buoni servizi resi alla colonia Italiana di Dunkirk, in questi dieci anni di sua permanenza in questa città.

La musica, rallegrò tutti i banchettanti, e i discorsi, si succedettero uno dopo l'altro, apprezzatissimi quelli di Mr. Chas. Costantino in Inglese e di Mr. Giorgio Vallone in Italiano.

Il Rev. O'Hara, nel ringraziare a tutti i suoi ammiratori, fece loro noto che tra non molto si recherà nella bella Italia a passare un mesetto di meritato riposo.

Noi Vendiamo gli Essenzi

Avvertiamo quelle famiglie che usano a fabbricarsi dei cordiali da esse stesse, che ci sono arrivati una grande quantità di essenze di 24 differenti qualità, che noi vendiamo a prezzo giusto. A chi ne vuole acquistare, potrà recarsi al Negozio di Mr. Frank Carbone, 45 E. 2nd Street, Dunkirk, N. Y.

DALLE CITTA' D'ITALIA

Come uno studente del Politecnico si assicurava le promozioni

Milano — Il metodo prescelto dallo studente del Politecnico Goffredo Zehender di Rodolfo, da Reggio Calabria, per superare gli esami e giungere alla desiata laurea per quanto assai costoso, offriva il vantaggio di non sudar molto nello studio delle difficili materie.

Lo Zehender riuscì a persuadere il bidello del Politecnico, tale Emilio Vismara, che sbrigava anche lavori di segreteria, a farsi consegnare i verbali di esami, che lo studente provvedeva a far abilmente falsificare da un calligrafo rimasto ignoto. Così, per esempio: un 2 diventava un 72 e la promozione era assicurata.

Con questo procedimento lo Zehender si promosse in ben dieci materie del secondo corso preparatorio al primo d'applicazione. Senonchè il compiacente bidello, che riceveva 500 lire di compenso per volta, morì e lo studente, per continuare ad essere promosso brillantemente, ricorse al cognato del Vismara, signor Cristini, contabile nella segreteria del Politecnico, il quale rifiutò recisamente di prestare la sua complicità. Anzi ne parlò subito alla signora Angela Candiani, altra impiegata di segreteria. Fu così che pur in ritardo, il trucco dello studente fu scoperto e l'intervento dei superiori, portò alla denunzia dello Zehender all'autorità giudiziaria.

Il processo si è svolto alla VIII Sezione, dove lo studente, imputato di falso in atto pubblico e corruzione, si è guardato bene di comparire. Si dice che sia a Licoi.... a completare gli studi.

Dopo l'escussione del direttore del Politecnico e di altri testimoni, il Tribunale ha condannato lo Zehender per falso a 3 anni e 6 mesi di reclusione, beneficiandolo di 2 anni di condono ed assolvendolo dalla corruzione perchè il fatto non costituisce reato.

Preso a pugni da 10 signorine

Firenze — La cronaca si occupa delle mirabolanti gesta di un falso artista cinematografico romano, conosciuto solo col nome di Ferruccio che qualche mese fa, capitò nella nostra città e al signor Sabino Folli, proprietario del Caffè Bengasi in via Faenza, disse di essere un artista cinematografico e chiese il permesso di dare il suo recapito nel caffè stesso per un avviso da pubblicarsi nei giornali per l'arruolamento di signorine. Aggiungeva di dover produrre un film di lungo metraggio, la cui azione si sarebbe svolta parte in Firenze e parte a Roma.

Pubblicato l'avviso nei giornali locali, si presentarono al caffè Bengasi molte signorine, delle quali il sedicente artista scelse dieci tra le più belle e le più adatte, secondo lui, all'arte muta.

Alle prescelte egli diede appuntamento in una stanza che aveva preso in affitto in via Alfieri. Dopo avere loro raccontato le sue imprese in America, in India e in Australia, il Ferruccio iniziò la scuola alle signorine spiegando loro che il "film" progettato doveva comprendere la scena di un uomo aggredito da dieci ragazze e invitò le signorine ad entrare nella sua stanza, aggredirlo con la massima violenza, tirargli schiaffi, pugni, calci, perchè così l'espressione del dolore sul suo volto fosse naturale.

Frattanto, perchè le ragazze non si stancassero, promise loro ricompense varianti da cento a duecento lire al giorno per ciascuna. La scena dell'aggressione accompagnata da botte da orbi; si ripetè per vari giorni nella medesima stanza; poi il sedicente artista diede convegno alle stesse ragazze per tre volte di seguito, alle Cascine ove doveva trovarsi un operatore cinematografico. Ma non essendo questi intervenuto, le ragazze si insospettirono, tanto più che non avevano ancora ricevnuto niente di paga. Nel frattempo il romano fece conoscenza con un ferroviere, Armando Albasini, e dopo avere ottenuto da costui parecchi denari in prestito, si ecclissò senza lasciare nessuna traccia di sè.

Gli Agenti de "Il Risveglio"

Mr. Placido Presutti

La fotografia che qui sopra riportiamo, è del Sig. Placido Presutti, al quale si deve la grande circolazione de "Il Risveglio" nella città di Erie e paesi vicini.

Egli è sempre autorizzato da questa Amministrazione a collettare vecchi e fare nuovi abbonati, ingaggiare avvisi e trattare qualsiasi affare che concerne il giornale stesso.

Qualsiasi cortesia che gli amici gli useranno, sarà considerata come fatta a noi stessi.

Disertore arrestato in abiti da donna

Bari — Perchè disertore due volte durante la guerra, il soldato Nazzareno Bagni fu condannato in contumacia nel 1918 alla fucilazione.

Al suo paese fu ritenuto disperso e la moglie ha sempre regolarmente percepito la pensione, quale vedova di guerra.

Durante una notte dello scorso mese, intanto, nei pressi dell'abitazione della vedova Ragni, una pattuglia di carabinieri notò una donna che si avanzava con circospezione. All'intimazione di fermarsi la sconosciuta si dette a fuga precipitosa e dopo un drammatico inseguimento venne fermata. In caserma fu facile riconoscere nell'arrestata, un uomo, ed il giorno dopo il Ragni, il cui nome figurava nella lapide ai caduti di guerra.

Il Ragni è comparso dinanzi al Tribunale militare che, revocando la condanna alla fucilazione, lo ha condannato a un anno e 4 mesi di reclusione, sospendendo la esecuzione della sentenza alle condizioni di legge.

IMPORTANTISSIMO!

Recandovi a fare le vostre compere presso quei commercianti che hanno il loro avviso in questo giornale, non dimenticate di menzionare il nome de "Il Risveglio". Sarete serviti bene e gioverete al vostro giornale che vi difenderà in tutte le occasioni.

Gli Artisti hanno affascinate queste "borsette" di nuovo cuoio alla smart

OGNI BORSETTA— Ognuna lavorata artisticamente— esprimono qualita' in tutti i punti dalla pellette di rettili, striche ed altre qualita' di nuove pellette, sino alla confezione e foderatura— nuove strappe in effetto— disegno artistico—e di un taglio operato da persone espertissime.

Anche i loro colori sono piacevolissimi; dei quali si notano gooseberry green, rosso, rose blush, ecc. Hanno suscitato un grande entusiasmo in diverse occasioni e lo meritano—poiche' esse sono elegantissime.

Pelle di serpi genuine—Ostriche—Antelope
Alligatore — Vitellino — Lizard — e tutti
i nuovi colori e combinazioni
a $3.00 sino a $12.50

Sabato, Lunedi' e Martedi' Speciale in CREPES de CHINE e FLAT CREPE

$1.98 yd.

RAGAZZE, questo e' evento di valori non lo lasciate inoservato — 52 disegni e colori diversi incluso il bianco in questo grande assortimento di bellissime flat crepe e crepe de chine — ogni colore o disegno che voi possiate desiderare per qualsiasi occasione, non importa quale sia, nella quale voi desiderate vestire alla smart.

Union Suits per Signore

Di Peso Confortabile

Cotone Fino Jersey
Lustrous Rayon Stripe

Questi sono i veri suit fatti che fittano. Sono di manifattura resistente e di stoffa insorpassabile.

Oltre alla buona manifattura, si possono avere stretti al ginocchio o larghi.

Larghezze Regolari ed Extra

50c

Rayon Pajamas $3.75

Contrasting Coats

Bellissimi due-pezzi rayon pajamas in style smart e senza maniche. Contrasting coats e trousers. Collaro a forma di V le tasche le rendono pulite ed attrattive.

Nuovi Colori Primaverili

Nuovi colori primaverili, inclusi nile e pink, blue e pink, maize e nero, pink e blue, orchide e maize.

Modelli in Voga Serve le Donne Smart in 3 Continenti **SIDEY'S Solamente**

SAVAGE WASHER

Lava Torce Blues Asciuga
Si empie e si vuota sola
Se dovete comperarvi una macchina lavabile, perchè non comperate la migliore

Household Servants, Inc.
332 Park Ave., Dunkirk, N. Y

Il Risveglio Ads Pay

Safe Counsel

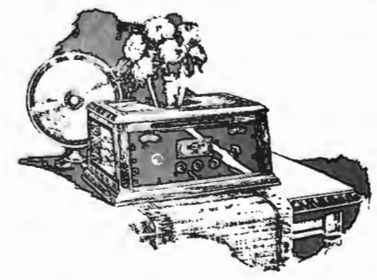
— e' —

Un libro scientifico (in inglese) necessario ad Uomini e Donne che vogliono tenersi cara la salute.

Costa $4.50, ma si puo' avere inviando solamente $2.95 alla

Libreria Italiana

47 East Second Street —:— Dunkirk, N. Y.



You don't ride in a "one lunger" any more. Then why put up with an old-fashioned receiver! See the new Erla [RFL]—*a year ahead.* Now on display

H. & G. Radio Sales & Service
"ERLA"
Rivenditori Autorizzati
Ripariamo Radii di ogni qualita'
59 1-2 E. Third St. Dunkirk, N. Y.
5312 — Telefoni — 5804

NEW MO-NOD-IC ERLA RECEIVER

Koch's Soft Drinks

Sono garantiti di essere assolutamente puri, fatti coi Migliori Estratti e Zucchero Concentrato Granulato ed Acqua Distillata.

Nessuno li supera
Pochi sono quelli buoni

Fred Koch Brewery,
17 W. Courtney St., Dunkirk, N. Y.
Phone 2194

Per Lavori di Stampa

rivolgetevi sempre alla Tipografia

de

"IL RISVEGLIO"
47 East Second Street
Dunkirk, N. Y.

Telephone 4828

Abbonatevi a "Il Risveglio"

Telephone 5036
John A. Mackowiak
Tutto ciò che può abbisognare per guarnire una casa
Furniture di prima classe a prezzi bassi
Direttore di Pompe Funebri
JOHN A. MACKOWIAK
60 Lake Road, Dunkirk, N. Y.

Si Riparano Scarpe
Cucite o con chiodi
Laroro garentito e prezzi ragionevoli. Nostre specialità nel l'attaccare tacohi di gomma.
Dateci un ordine per prova
Like-Knu Shoe Repair Shop
337 Central Ave., Dunkirk, N.Y.

MONUMENTI
Di granite di marmo, fatti artisticamente ed a prezzi bassi
OTTO MOLDENHAUER
Cor. Third and Washington Av.
Dunkirk, N. Y.

TELEPHONE 5430
I FIORI
per Sposalizi, Battesimi ed altre occasioni ordinateli da
A. M. JESSE, Fiorista
207 Robin St., Dunkirk, N. Y.

U N
BEL VESTITO FATTO
ALL'ULTIMA MODA
ordinatelo da
ANTONIO TAVANI
516 W. 18th St. Erie, Pa.

LE BUONE FOTOGRAFIE
si possono avere solo rivolgendosi al rinomato
LEJA ART STUDIO
461 Roberts Road, Cor. Courtney
Phone 4798 DUNKIRK, N. Y.

Telephone 2224
Completo equipaggio di Autobili chiusi per 5 e 7 passeggieri per tutte le occasioni.
LONG'S TAXI SERVICE
16-18 Ruggles St. Dunkirk, N.Y.

MURINE FOR YOUR EYES
Night and Morning to keep them Clean, Clear and Healthy
Write for Free "Eye Care" or "Eye Beauty" Book
Murine Co., Dept. H. S., 9 E. Ohio St., Chicago

Appendice de "Il Risveglio" 40 CAROLINA INVERNIZIO

Il Genio del Male

Samuele ritrasse la mano dalla stretta affettuosa del conte, e crollando il capo, con accento affannoso e desolato:

— Ma in qual modo preparare Giuditta? — mormorò. — E vorrà ella saperne di queste cose? Nel suo cuore non avrà rimproveri per il suo povero padre, non imprecherà alla sua nascita?

— Giuditta è un angelo — rispose il conte con voce impressa di grande affetto. — Io la conosco più di te. Ed in ogni modo, io stesso la preparerò agli eventi, ben inteso, quando io sappia dalla bocca di lei, che ama Vittorio.

— Come? Voi vorreste interrogarla?

— Perchè no? Sarà più facile che lo confessi a me che a te.

— Ma siete poi certo che il conte Vittorio vorrà sposare una fanciulla che non è nobile, nè ricca?

— La bellezza, la bontà di Giuditta, valgono assai più di un blasone e di una fortuna. E poi, ti ripeto, Vittorio l'ama pazzamente e non attende che il momento di farla sua. Mio cugino, sta' certo, è ricco per due.

— Oh! se Estera guarisse — disse con espansione Samuele — tutti gli ostacoli potrebbero appianarsi!

Armando sorrise.

— Confessa, Samuele — esclamò — che tu ami ancora la madre di tua figlia.

— L'amo e l'odio al tempo stesso: vorrei vederla morta, ma pensando alla mia Giuditta, trovo che Dio dovrebbe lasciarla al mondo.

— In fondo l'ami forse più di quello che tu pensi — disse Armando. — Sei un nobile cuore. Ma io ti lascio per recarmi in camera di Estera; desidero vederla ed avere un colloquio con tua figlia.

Samuele non fece alcuna obbiezione, anzi accompagnò il conte fino alla camera dell'ammalata.

Quando il gentiluomo entrò, Giuditta che sedeva pensierosa presso alla finestra, arrossì, ed alzandosi, accennò la madre, ponendosi un ditino sulla bocca, per raccomandare il silenzio.

Estera dormiva. Armando si avvicinò al letto e guardò un istante con commozione quel volto, cheu n giorno aveva egli pure coperto di baci ardenti e che ora si mostrava pallido, contratto, pieno di rughe profonde.

Il suo pensiero corse allora ad un altro volto, che la serenità della vita aveva conservato fresco, puro come quello di una giovinetta: il volto di Cecilia, della sua virtuosa moglie, che egli adorava sempre, come il primo giorno del loro matrimonio.

— Che sarei io divenuto — pensò — se fossi stato il marito di costei?

Cacciò l'importuno pensiero, diede un sospiro, ed avvicinatosi a Giuditta, la fece sedere di nuovo, e preso un piccolo sgabello, sedette ai piedi di lei....

— Permettete, cara fanciulla — disse — che io vi tenga un pò di compagnia.

— Volentieri — rispose Giuditta, che fu come assalita da un indicibile stringimento di cuore.

Ci fu un silenzio di alcuni secondi.

Giuditta tremava come una foglia agitata dal vento. Armando la contemplava in estasi.

— Com'è bella! — pensava. — Assai più bella della mia Bianca, ed ha l'anima pura come il volto. Vittorio sarà fortunato!... A me è duopo lasciare ogni speranza.

Il silenzio, prolungandosi, si faceva più penoso.

— Come sta la mamma? — chiese il conte a bassa voce.

— Assai meglio. Stamani, quando si è svegliata, mi ha chiamata a nome, ed ha sorriso; ora dorme tranquilla, povera mamma! Dio è buono e la farà guarire.

— Oh! sì, guarirà, lo vedrete! — disse Armando.

— E la vostra buona signora come sta? — aggiunse Giuditta con premura. — E vostra figlia, che amo già come una sorella, perchè non l'avete mai condotta quì?

Armando celò un fremito che gli percorse le vene.

— Esse stanno bene, grazie — rispose — ma si trovano addolorate, pensando allo stato di vostra madre. Io non ho condotto quì Bianca, perchè è impressionabile e le farebbe assai male vedere la donna, che ella amava come seconda madre, in quello stato; ma se però desiderate conoscere mia figlia, io vi condurrò a lei....

Giuditta divenne color fuoco.

— Non posso — mormorò — lasciare in questo momento mia madre.

Ci fu nuovo silenzio.

— Voi, Giuditta, dovete avere l'età di mia figlia? — ripigliò il conte.

— Così mi disse anche mio padre.

Armando sorrise.

— Avete tutte e due l'età da marito.... — aggiunse.

Giuditta provò un palpito indicibile e non rispose.

— Non ci avete mai pensato, Giuditta, che un giorno dovrete lasciare vostro padre?

— Lasciare mio padre?... Oh! mai, signore.

— Ditemi, Giuditta, io vi parlo come se foste mia figlia, come se parlassi alla mia Bianca: cosa pensate del mio amico e cugino, il conte Vittorio di Carpeneto?

La fanciulla divenne pallidissima.

— Ma — mormorò essa — non so, non ho mai pensato....

— Non trovate che abbia un nobile cuore?

— Oh! sì, nobile, generoso, leale — esclamò con slancio la fanciulla — al conte Vittorio io devo la mia vita, mia madre.

L'accento di Giuditta era così appassionato, così sincero, che Armando pensò bene di rinunziare ad ogni diplomazia.

Prese le manine della fanciulla, le strinse fra le sue e le disse:

— Sentite, Giuditta, voi mi stimate un uomo onesto, è vero?

— Oh! signor conte, e sono queste domande da farsi? Mio padre da lungo tempo mi ha insegnato a rispettare, a benedire il vostro nome.

— Cara fanciulla, voi avete dunque in me tutta la fiducia possibile?

— Oh! sì.

— Ebbene, ditemi la verità: voi amate il conte Vittorio?

Giuditta rattenne a stento un grido.

— Voi l'amate, ditelo, fanciulla mia — ripetè il conte.

La fanciulla ebbe il tempo di ricomporsi.

— No — rispose con voce ferma — io non lo amo.

Armando crollò il capo e guardò Giuditta con pietà ed affetto.

— Voi non siete sincera in questo momento — disse con vivacità.

Giuditta non rispose.

(Continua)

Abbonatevi e fate abbonare i vostri amici a "Il Risveglio" $1.50 all'anno

GITIN BROS
59 E. THIRD STREET - DUNKIRK, N. Y.
3 Giorni Soli Fuori del distretto delle alte rendite **Giovedi' Venerdi' e Sabato**

Signore - -
Questo non e' nulla ma solamente una reale
Vendita di Scarpe
800 paia di Scarpine
$2.85
TUTTE SARANNO VENDUTE AD UN PREZZO—
Dovrebbero essere $3.95—$4.95—$5.95
per Paio
LA VENDITA DI SCARPE COMINCIERA' IL 28 APRILE
Patent, Rose-Blush, Satin, Parchment e Blondine.
Scarpine con strappe, a lacci, bow-pumps, buckled-pumps e Oxford di novita'
LE ULTIME STYLES DELLA STAGIONE
Tutte le grandezze sono rappresentate. Pero' non tutte le grandezze in ogni style
Aperto Tutte le Sere

Avviso!
Faccio noto alla Colonia Italiana di Dunkirk e paesi vicini, che ho acquistato l'accreditatissimo Ufficio del defunto Avv. Thomas J. Cummings, situato al No. 304 Central Ayenue, dove continuero' a servire la mia fedele numerosa clientela con la massima scrupolosita' e prontezza.
DANIEL P. SCANNELL,
Attorney-At-Law

MICKIE SAYS—

Abbonatevi a "Il Risveglio" $ 1.50 all'anno

Indumenti per Primavera
SWEATERS PER UOMINI e RAGAZZI
Sweaters Giacche e Slip-ons, Bianche e Colorate. Vestiti, Camicie, Biancheria, Cappelli e Berretti.
SCARPE e CALZETTE
— Per —
Uomini, Donne e Ragazzini
A. M. Boorady & Co.
81 East Third Street DUNKIRK, N. Y.

You, too, can have cleaner, brighter and prettier Furniture
Use
O-Cedar Polish
at all Dealers

Grande Vendita di Libri a Buon Mercato
Ci e' arrivata una grande partita di Libri che noi vendiamo a prezzi assolutamente bassi.
Venite a fare la vostra scelta di un buon libro se volete passare le lunghe serate d'inverno.
Libreria de "Il Risveglio"
47 East Second Street
Dunkirk, N. Y.

CHAUTAUQUA COUNTY HISTORICAL SOCIETY 2013